CANTON de
HARRINGTON TOWNSHIP

2940, route 327
Harrington (Québec) J8G 2T1
www.harrington.ca

Tél. : 819-687-2122
Fax : 819-687-8610
administration@harrington.ca

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC DE PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO 366-2024
CONCERNANT L'ACHAT D'UN CAMION 10 ROUES ET AUTORISANT UNE DÉPENSE DE CINQ CENT VINGT MILLE NEUF CENT QUATRE-VINGT-SIX DOLLARS (520 986 $) ET DÉCRÉTANT UN EMPRUNT POUR EN DÉFRAYER LE COÛT

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, QUE:

Lors de la séance ordinaire tenue le 17 février 2025, le conseil a adopté le règlement 366-2024, relatif à l'achat d'un camion 10 roues et autorisant une dépense de cinq cent vingt mille neuf cent quatre-vingt-six dollars (520 986 $) et décrétant un emprunt pour en défrayer le coût.

Ledit règlement a été approuvé par les personnes habiles à voter le 27 février 2025, et par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 7 avril 2025. Conséquemment, ledit règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau municipal durant les heures régulières d'affaires, ainsi que, sur le site internet de la Municipalité.

Donné à Harrington ce 24ème jour du mois d'avril de l'an deux mille vingt-cinq.

Mathieu Dessureault
Directeur général adjoint

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je soussigné, Mathieu Dessureault, certifie avoir publié l'avis public ci-haut, en affichant une copie à chacun des deux endroits désignés par le Conseil, le 24 avril 2025, entre 8h et 18h.

En foi de quoi, je donne ce certificat ce 24 avril 2025.

Mathieu Dessureault
Directeur général adjoint

CANTON de
HARRINGTON TOWNSHIP

2940, route 327
Harrington (Québec) J8G 2T1
www.harrington.ca

Tél. : 819-687-2122
Fax : 819-687-8610
administration@harrington.ca

TO THE RATEPAYERS OF AFORESAID MUNICIPALITY

PUBLIC NOTICE OF ENTRY INTO FORCE
ADOPTION OF BY-LAW NO 366-2024
DECREEING AN EXPENSE AND A LOAN OF $520,986
FOR THE ACQUISITION OF A 10-WHEEL TRUCK

IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED, THAT:

During the regular sitting held on February 17, 2025, the Council adopted by-law 366-2024 relating to the purchase of a 10-wheel truck and authorizing an expenditure of five hundred and twenty thousand nine hundred and eighty-six dollars ($520,986) and decreeing a loan to defray the cost.

The said by-law was approved by those qualified to vote on February 27, 2025, and by the Ministry of Municipal Affairs and Land Occupancy on April 7th, 2025. Consequently, the said by-law comes into force in accordance with the Law.

Any interested person may consult the said by-law at the municipal office during regular business hours, as well as on the Municipality's website.

Given at Harrington this 24th day of April, the year of two thousand and twenty-five.

Mathieu Dessureault
Deputy Director General